

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1988.

Art. 7. Onze Ministers van Onderwijs en Onze Staatssecretaris voor Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 14 september 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,
W. CLAES

De Minister van Onderwijs,
Y. YLIEFF

De Staatssecretaris voor Onderwijs,
L. VAN DEN BOSSCHE

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1988.

Art. 7. Nos Ministres de l'Education nationale et Notre Secrétaire d'Etat à l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 14 septembre 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,
W. CLAES

Le Ministre de l'Education nationale,
Y. YLIEFF

Le Secrétaire d'Etat à l'Education nationale,
L. VAN DEN BOSSCHE

N. 88 — 1749

14 SEPTEMBER 1988. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 november 1987 tot vaststelling van de begrippen « regelmatig ingeschreven student » en « student die in aanmerking komt voor de financiering » in het hoger onderwijs met het volledig leerplan, met uitzondering van het universitair onderwijs

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, inzonderheid op de artikelen 5bis en 9bis;

Gelet op het besluit van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 15 juni 1987 tot vaststelling van het communautair actieprogramma inzake de mobiliteit van de studenten (ERASMUS);

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dringende maatregelen nodig zijn om de mobiliteit van studenten ingeschreven aan Belgische instellingen voor hoger onderwijs buiten de universiteit, met ingang van het academiejaar 1988-1989 mogelijk te maken en toegang te krijgen tot het ERASMUS-programma dat sinds 1 juli 1987 in werking is getreden;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en Onze Staatssecretaris voor Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 6 november 1987 tot vaststelling van de begrippen « regelmatig ingeschreven student » en « student die in aanmerking komt voor de financiering » in het hoger onderwijs met volledig leerplan, met uitzondering van het universitair onderwijs, wordt een artikel 8bis ingevoegd luidend als volgt :

« In afwijking van de bepalingen van dit besluit, kan een student ingeschreven aan een Belgische instelling voor hoger onderwijs buiten de universiteit, cursussen, oefeningen en stages voorkomend op het programma van het studiejaar waarin hij ingeschreven is, volgen en er examens over afleggen aan een universiteit of instelling voor postsecundair onderwijs in een andere lidstaat van de Europese Gemeenschap op voorwaarde dat het studieprogramma dat hij in het buitenland wenst te volgen vooraf wordt goedgekeurd en gelijkwaardig bevonden door de Ministers van Onderwijs of hun afgevaardigde ieder wat hem betreft;

De studenten die onder de in alinea 1 van dit artikel bepaalde voorwaarden, cursussen, oefeningen en stages in het buitenland volgen, voldoen aan de gestelde eisen inzake de toepassing van de begrippen « regelmatig ingeschreven student » en « student die in aanmerking komt voor de financiering ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1988.

F. 88 — 1749

14 SEPTEMBRE 1988. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 novembre 1987 fixant les notions « étudiant régulièrement inscrit » et « étudiant entrant en ligne de compte pour le financement » dans l'enseignement supérieur de plein exercice, à l'exception de l'enseignement universitaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, notamment les articles 5bis et 9bis;

Vu la décision du Conseil européen des Ministres du 15 juin 1987 portant adoption du programme d'action communautaire en matière de mobilité des étudiants (ERASMUS);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures urgentes doivent être prises afin de pouvoir réaliser à partir de l'année universitaire 1988-1989 la mobilité d'étudiants inscrits dans des institutions belges d'enseignement supérieur non universitaire et d'accéder au programme ERASMUS, en application depuis le 1er juillet 1987;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'arrêté royal du 6 novembre 1987 fixant les notions « étudiant régulièrement inscrit » et « étudiant entrant en ligne de compte pour le financement » dans l'enseignement supérieur de plein exercice, à l'exception de l'enseignement universitaire, l'article 8bis suivant est inséré :

Par dérogation aux dispositions de cet arrêté, un étudiant inscrit dans une institution belge d'enseignement supérieur universitaire, peut suivre des cours, des exercices et des stages figurant sur le programme de l'année d'études à laquelle il est inscrit, et peut subir les examens dans une université ou institution de formation post-secondaire dans un autre pays de la Communauté européenne à condition que le programme d'études qu'il désire suivre à l'étranger soit approuvé et jugé équivalent par les Ministres de l'Education nationale ou leur délégué, chacun en ce qui le concerne;

Les étudiants qui, sous les conditions stipulées dans l'alinéa 1 de cet article, suivent des cours, des exercices et des stages à l'étranger, satisfont aux exigences posées concernant l'application des notions « étudiant régulièrement inscrit » et « étudiant entrant en ligne de compte pour le financement ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1988.

Art. 3. Onze Ministers van Onderwijs en Onze Staatssecretaris voor Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 14 september 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,
W. CLAES

De Minister van Onderwijs,
Y. YLIEFF

De Staatssecretaris voor Onderwijs,
L. VAN DEN BOSSCHE

Art. 3. Nos Ministres de l'Education nationale et Notre Secrétaire d'Etat à l'Education nationale, sont chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 14 septembre 1988.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,
W. CLAES

Le Ministre de l'Education nationale,
Y. YLIEFF

Le Secrétaire d'Etat à l'Education nationale,
L. VAN DEN BOSSCHE

N. 88 — 1750

14 SEPTEMBER 1988. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 17 december 1976 tot regeling van de inrichting en de werking van de Commissie voor homologatie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden van het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949, inzonderheid op de artikelen 9 en 10, gewijzigd bij wet van 1 augustus 1988;

Gelet op de wet van 8 juni 1964, waarbij de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens worden gewijzigd wat betreft de voorwaarden voor toelating tot de examens voor het behalen van de academische graden, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van de buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften;

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 december 1976, gewijzigd bij koninklijk besluit van 8 december 1978, tot regeling van de inrichting en de werking van de Commissie voor homologatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid: overwegende dat de Commissie voor homologatie haar werkzaamheden moet aanvatten op 1 september 1988;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en Onze Staatssecretaris voor Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 december 1976 tot regeling van de inrichting en de werking van de Commissie voor homologatie wordt het woord « jaarlijks » vervangen door « om de twee jaar ».

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door :

§ 1. De Commissie bestaat uit :

1. een eerste voorzitter en drie voorzitters;

2. twee afdelingen :

— de eerste afdeling is bevoegd voor het algemeen secundair onderwijs. Ze bestaat uit : twaalf leden en zestien adjunct-leden en zestien adjunct-leden, die allen leraar zijn in het algemeen secundair onderwijs;

— de tweede afdeling is bevoegd voor het technisch secundair onderwijs, het beroepssecundair onderwijs en het kunstsecundair onderwijs. Ze bestaat uit twaalf leden en zestien adjunct-leden, die allen leraar zijn in het technisch onderwijs en het kunstsecundair onderwijs.

De leden en de adjunct-leden van elk van de afdelingen behoren in gelijk aantal tot het officieel onderwijs en tot het vrij onderwijs;

F. 88 — 1750

14 SEPTEMBRE 1988. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 décembre 1976 réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949, notamment les articles 9 et 10, modifiées par la loi du 1^{er} août 1988;

Vu la loi du 8 juin 1964, modifiant, en ce qui concerne les conditions d'admission aux examens des grades académiques, les lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires; notamment l'article 7;

Vu la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers;

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire;

Vu l'arrêté royal du 17 décembre 1976, modifié par l'arrêté royal du 8 décembre 1978, réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence : considérant que la Commission d'homologation doit commencer ses travaux dès le 1^{er} septembre 1988;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale et Notre Secrétaire d'Etat à l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 17 décembre 1976 réglant l'organisation et le fonctionnement de la Commission d'homologation le mot « annuellement » est remplacé par « tous les deux ans ».

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par :

§ 1^{er}. La Commission comprend :

1. un premier président et trois présidents;

2. deux sections :

— la première section est compétente pour l'enseignement secondaire général. Elle comprend douze membres et seize membres adjoints qui sont tous professeurs de l'enseignement secondaire général;

— la seconde section est compétente pour les enseignements secondaire technique, professionnel et artistique. Elle comprend douze membres et seize membres adjoints qui sont tous professeurs de l'enseignement secondaire technique ou de l'enseignement secondaire professionnel ou de l'enseignement secondaire artistique.

Les membres effectifs et les membres suppléants de chacune des sections appartiennent en nombre égal à l'enseignement officiel et à l'enseignement libre;